Ilmub 2 korda nädalas kolmap. ja laupäeval.
Toimetus ja talitus.
Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Kõnetraat nr. 4.
Toimetaja kõnetunnid kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.
Kuulutuste hinnad:
ere millimeeter kuuskiljel 3 snt. eeskiljel senti, tekstis 10 senti.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Üksik number 5 senti.
Tellimishind postiga:
1 kuu —40 senti, 3 kuud — 125 senti, 6 kuud — 230 senti ja aastaks —450 snt.
Välismaale poole kallim
Tellimisi võtavad vastu kõik postkontorid ja postiagentuurid.

Nr. 1 (467). Jõhwis, kolmapäewal, 4. jaanuaril 1933. a. IV. aastakäik

Kino „KOIT"
Kõnetraat 2—44.
Algus ärip. kell 5 õht., pühapäev. kell 3 p. l.
Pääsetähed 10—50 s.
Kassa avatud pool tundi enne algust.

Viimased päewad. Suurejooneline esietendus!
Hooaja parimaid filme, mis annab hingele mängu ja muusika ülivat naudingut. Film mis kõikjal saanud rahva suurima rünnaku osaliseks ja võitnud tormilise kiiduavalduse.
Veetleva Elisabeth Bergneri ja Rudolf Forsteriga
„Unistaw suuke"
Veetlev ELISABETH BERGNER, kes igal aastal esineb ainult ühe filmiga mis kogu maailma vaimustanud, esineb sel aastal oma parimaga.
II. HUVITAV LISA EESKAVA.

Narva vene kogudused ootavad piiskopit.

Narwas liiguwad kuulduſed, et lähemal ajal astub kokku ap.-õigeuſu liriku täiskogu, kus tulewat walimiſele Narwa piiskopp. Kandidaadina on ette nähtud üks wanem ülempreester.

Eestis on praegu 153 ap.-õigeuſu kiriku kogudust, milleſt 125 eesti ja 28 puht wene kogudust. Wiimaſed alluwad Narwa piiskopkonnale, kus praegu pea puudub. 153 koguduſe liikmete üldarw on 200.000 ümber.

—

Poonu pekseti ellu.

Neil päewil napſutas ſalkkond Wiru-Roela noormehi kohalikus wiinapoes, nende hulgas ka 17-a. taluſulane Rud. Ilwes, kelle elukombed polnud just kiiduwäärſed.

Uue auru ſaamiſeks liſaks endiſele otſustati lappida rahad kokku ja ſiis tuua uut elumärjukeſt. Selle juures oli aga Ilweſel wäikene äpardus, tal puudus raha. Ta ei tahtnud ſellega kuidagi leppida, et temal raha pole ja katſus ſeda hankida laenates, kuid ka ſee ei annud tagajärgi. Mitte raha ſaades lahkus ta toast, ähwardades end puua üles.

Tuppajääjatel tekkiski kahtlus, et kas mees wiimaks wiinahullustuſes ei teegi endale lõppu ja läkſid Ilweſele metſa poole järele. Warsti leitigi poiſs lepa otſas rippuwana Ed. Saare karjamaal. Et ta weel awaldas elumärke, ſiis päästeti poiſs kiiresti ſilmuſeſt, mis polnud aga kerge töö, ſeſt rihma patentpannal oli kõwasti kinni tõmbunud. Saades rihmapääſtmiſega hakkama, ei tõusnud noormees weel ellu. Et teda ellu äratada, ſelleks lõigati ſama otſ, mille küljes ta kõlkus, ning anti tublisti ergutuſt ſinna kohale, kus harilikult jalad ja keha kokku kaswawad. See aitas. Juba mõne hoobi järele wõttis poiſs elu ſiſſe ja jooksis kiirelt kodu poole.

—

Palk wähemaks, kriisimaks peale.

Maksu wõetakse palgalistelt iga kuu, mittekindlapalgalistelt weerandaasta kaupa. — Wallalistel kriisimaks 10 prots. kõrgem. — Riigiametnike palkade kärpimine esialgu kolmeks kuuks.

Kriisimaks kuni 7 prots., palgakärpimine kuni 8 prots.

Wabariigi walitſuſe reedeſel koosolekul olid otſustamiſel kriiſimaks ja riigiametnikkude palkade küſimus. Walitſus kaalus enne lõpuotſuſe tegemiſt neid küſimuſi põhjalikult.

Riigiteenijate palkade wähendamiſes läks läbi wähem kawa, mille järele palkaſid kärbitakſe järgmiſelt: palgad 40—60 kr. kuus wähenewad 4 protſ. wõrra, palgad 60—70 kr. kuus 6 protſ. wõrra ja palgad üle 70 kr. kuus—8 protſ. wõrra. Palgad alla 40 kr. jääwad puutumata.

Füüſilisteiſikute ehk kriiſimakſu alla kuuluwad 1. jaanuariſt kõik palgaliſed ja wabaelukutſeliſeд 2—7 protſ. ſuuruſes nende tuludeſt, kusjuures wallaliste maks on 10 protſ. kõrgem abieluliſte omaſt. Maks pann kſe peale kõikidele tulusaajatele kodanikkudele järgmiſtel alustel: kes ſaawad kuus kuni 100 kr., neilt wõetakſe kriiſimakſu 2 protſ. kuus, kuni 200 kr. tulult —3 protſ., kuni 300 kr.—4 protſ., kuni 400 kr.—5 protſ., kuni 500 kr. — 6 protſ. ja kuni 600 kr. tulu ſaajatelt 7 protſ. kuus, mis ühtlaſi on ka kriiſimakſu protſendi ülemääraks. Makſuſtamiſe alla kuuluwad kõik tulud, alates 50 krooniſt.

Eſimeſena oli walitſuſes otſuſtamiſel nõndanimetatud kriiſimakſu küſimus. Uue makſu määramiſt põhjuſtab teatawaſti wajadus üheltpoolt katta riigikaſſa puudujääke tulude wähenemiſe tõttu ja teiſelt hankida ſummaſid tööpuuduſe waſtu wõitlemiſeks loodawale erifondile. Arweſtades kulude eelarwet, töötas walitſus wälja ülaltoodud makſumäärad.

Wallalistel on kriiſimaks 10 protſ. kõrgem,

muidugi 10 protſenti makſuſt, mitte makſumaksja tuluſt.

Kriiſimakſu ſiſſenõudmine ſünnib palgalistel iga kuu. Sealjuures wõetakſe maks allika juures, ſ. o. palgamaksja peab palga wäljamaksmiſel kriiſimakſuks minewa ſumma kinni ja annab ſelle riigile üle.

Mitte-palgalistelt

kriiſimakſu ſiſſenõudmine on ſeotud ſuuremate raskuſtega, kuna wabakutſeliſte majaomanikkude jne. tulu ei ole nii kindlapiiriline. Neilt ei nõuta kriiſimakſu ſiſſe ſeetõttu iga kuu, waid neli korda aastas, kusjuures makſu kõrguſe määramiſe aluſeks on tulumakſu juures kindlakſtehtud tulud. Kuna aga tulumakſu määrade kohta ſaab ſelguſt alles juulikuul, määratakſe mittepalgalistele eſimene weerand aasta kriiſimakſuſt wiimaſe makſtud tulumakſu aluſel.

Palkade kärpimiſe

juures, mis wiiakſe läbi ülaltoodud juuruſes, otſuſtas walitſus, et ſee kärpimine pannakſe maksma 1. jaanuariſt kuni 1. aprillini 1933. a. Tulewaſe eelarwe-aasta kohta palgad otſuſtatakſe eelarwe arutamiſel eraldi. Selle 3 kuu jooksul wähendatud palkade maksmine annab kokkuhoidu 485.000 krooni.

Hindade komiſſari määrus ei tulnud walitſuſes arutuſele.

Uus aasta on käes!

Rahwamurd kirikuis, pidudel ja pallidel.

200-kr. uue-aasta-kink ingerlaſile Soomeſt.

Uue aasta wastuwõtt ja wana aasta äraſaatmine

Narwas ja ümbruskonnas

möödus ſuure elewuſega. Wana aasta õhtu oli ka ilma poolest üsna ſoodne. Porine maa tõmbus kerges tülmas tahedaks, misõttu õhtu ſaabudes linna tänawad aina mustendaſid jalutajaiſt, kes wastu ööd walguſid ühte wõi teiſe paika wastu wõtma algawat aastat. Uue aasta wastuwõtu korraldaſid peaaegu kõik ſeltſid ja organiſatſioonid, ning ega üksti neiſt ei wõinud kurta külaſtajate wäheſuſe üle. Boheemlasrünnu E. ſ. „Ilmariſe" poolt korraldatud „wana aasta matuſteſt" oli oſawõtt ennenägematult elew. Wana „Ilmariſe" ſaal kippus jääma kitſaksti tantſu löömiſeks. Ka kiritud olid uue aasta ööl puupüsti rah aſt täis. Peetri kirikus pidid paljud ruumi puuduſel jääma kuulama jutluſt. wälistrepile.

Kodudes wõeti uut aastat wastu tina walades ja wastaſtikku õnne ſoowides. Kui raekell paugahtas 12, teatades uue aasta alguſt, haigutas tänawail juba tühjus. Kaine loomuga narwalane ei hinda uue aasta wastuwõttu pillerkaaritamiſega ja trallitamiſega tänawail, nagu ſee on wiiſiks muudes linnades.

Korra pooleſt uue aasta wastuwõtt Narwas ei jätnud midagi ſoowida. Wenitamiſt ja kakeluſi ametnikult pole regiſtreeritud. Politſei arestimajas „wõttis wastu" uut aaſtat ainult üks mees, kes „terwiſetärakad" oli juba kaugelt enne kella 12 leinud ära ja ſeeſuguſes ſeiſukorras tänawale ilmudes ei ſuutnud oma „head meeleolu" hoida wajaliſelt waos.

Uue aasta wastuwõtt N.-Jõeſuus

möödus ſamuti elawalt. Kohalikus karskuſeſelts „Kaljus" oli korraldatud wana aasta õhtul piou, milleſt oſawõtt oli üsna rohkearwuline. Ka tirit oli puupüsti rahwaſt tais. Uue aasta alguſt kuulutas alewirahwale aurit „Pauli" wile.

Eesti-Ingeris

oli wana aasta õhtul korraldatud Ingeri naiſeltſi poolt Kallawere aigkoolimajas kooswiibimine. Sama päewa hommikul oli naiſeltſi nimele ſaabunud Soomeſt wäärtuſlik uue aasta tingitus: umbes 200 trooni wäärtuſes uuemat Soome tirjanduſt. Selleſt oſa, peaaſjaliſtult jõulukirjandus, jagati kinkidena kooswiibimiſel peokülaliſte wahel, kuna enamik teoſeid paigutati raamatukokku. Kingitus oli ſaadetud Akadeemiliſe Karjala Seltſi poolt, kellele naiſeltſi poolt tähitati tänukiri.

Wana aasta surmaotsustega.

Moſkwaſt teatatakſe: Niſhni-Udinskis mõiſteti ſurma walitſuſe wilja waſtuwõtmiſe komiſjoni 4 liiget, keda ſüüdiſtati kuritarwituſes ja ſaboteerimiſes. 8 kaebealuſt, ka ametnikud, mõiſteti 3—9 aaſtani wangi.

Kõik neli ſurmamõiſtetut hukati kaks tundi päraſt otſuſe kuulutamiſt.

Viisaastak ja uus inimtüüp.

Wiisaastaku lõppemiſe puhul kirjutab „Prawda", et wiisaastak pole loonud mitte ainult wabrituid ja maſinaid waid ka uue inimtüübi, „löötlaſe". Inimtüübi mis on mõiſtatuſeks kodanliſele klaſſile. Kodanlaſte ainukeſeks töö mõtleks on — kaſu tagaajamine.

Löötlane on „Prawda" ſõnade järgi ſotſialiſtlitu töö diſtipliini eeſkujuks. Temale tuleb anda Noukogude maal aukoht.

Jääb ainult aruſaamatuks, miks ſarnaſte eeſkujude juures tuleb weel wõidelda töödiſtipliini tõſtmiſeks leiwakaartide normeerimiſega, tarmide detreetidega loodetle waſtu ja uueſti ſiſſejeatawa paſſiſüſteemiga.

Vene nafta Jaapanisse.

Jaapani kaubanduſe ſelts sõlmis Nõukogude Wenega lepingu, mille järele Nõukogude Wene weab Jaapanisse iga aasta 300.000 tonni nafta.

Leping sõlmiti 5 aasta peale.

Hiline pärandus.

92-aastane ſai rikkaks.

Mõne tuu eeſt ſuri Filadelfias leegi Henriette Girret, kes pärandas oma Prantſusmaal elawale 92-aaſtaſele õele 70 miljoni franki.

Tänuawaldus.

Peetri koguduſe „Waeſteabi" ſeltſi juhatus awaldab ſüdamliku tänu hr. Tiitſole ja hr Torole lahkete annetuſte eeſt waeſtele.

Juhatus.

Geiſcha Kreenholmis.

Kreenholmis Noorte Meeſte Kriſtliku ühingu näitering toob neljapäewa õhtul kell 9 Rahwamajas laval hawitawa ja wäga lõbuſa opereti „Geiſcha". Operett on tawaſtatud h-rade Tſharsti ja Seiferi poolt. Muuſikat juhib Alintjew, laulukoore pr. Wälbe.

Peetri „Waeſteabi" loterii.

Narwa Peetri koguduſe „Waeſteabi" ſeltſi rahaliſe loterii looſimine on toimekuninga päewal Peetri koguduſe majas kell 4 p. l. Wõitude nimekiri ilmub eſmaspäewal ilmuwas „Põhja Eestis".

Juhatus.

Hispaania armees 100 tuhat meest.

Hispaania ſõjaminister määras Hispaania ſõjawäe arwu 109.607 inimeſele, laaſa arwatud 7773 ohwitſeri, neiſt on 83 kindralid. Wäelitide järgi on Hispaania armees: 59.687 jalawäelaſt, 3757 ratſawäelaſt, 23.026 kahurwäelaſt ja 3839 lenduriit.

Saksamaa ei garanteeri Poola korridori puutumatust.

Ühenduſes Werſailleſi rahulepingu rewideerimiſe küſimuſega on ſakſa ajakirjanduſes ilmunud poliitiliſte tegelaſte arwamuſi Poola korridori üle. Saksamaa pole kunagi tunnuſtanud Poola korridori ja ei kawatſe teha ſeda ka edaspidi.

Kui Genfis nõutakſe ſeda Saksamaalt, ſiis Saksa walitſus peab tunnistama, et Saksamaa ei wõi garanteerida Poola korridori puutumatuſt.

Uueks aastaks kihutati üle piiri.

Tööotsija tembeldati N.-Wenes salakuulajaks.

Wana aasta õhtul tabati Eesti-Wene piiril Plüsſa raioonis SSRiſt Eestiſſe tulekul Saksa kodanik Joosep Egermann, 26 a. wana. Wenemaale ta oli läinud Eestiſt tööotſimiſe ſihiga mailuus l. a. Meeſt hakati kohe kahtlustama ſalakuulamiſes ja wintſutatud kuni ſeniajani Leningradi wanglates. Nüüd, peale 7-kuuliſt kinniſtumiſt, toodi ta piiri ääre ja ſunniti Eestiſe tagaſi tulema. J. Egermann wiibib Narwas wahi all.

—

Mees, kes lõi Lurichi põlvili.

Wiie walla rammumees jutustab.

Nende ridade kirjutaja alles hiljuti puutus Tallinnas kokku iſikuga, kes jutustas oma kogemusriikaſt joukatſumiſeſt Georg Lurichiga. Kuid laskem kõneida temal enesel: „Olen praegu 60 aastat wana, elan Rae wallas Harjumaal. Minu nimi on Joosep W. Nüüd olen juba wana, kuid oma noores eas olin wiie walla rammumees. Kogu ümbruskonnas ei leidnud ainuſtki meeſt, kes oleks ſuutnud mind wõita jõukatſumiſel.

Häſti enam ei mäleta, kuid kindlasti oli ſee enne 1900-at aastat. Olin tollal oma parimas meheeas. Ja — wiibides tütre pulmas Paides, kus ſel ajal ka Georg Lurich ſeaſes juweaias astus üles, ſattuſin kokku Lurichiga. Uskudes oma muſklite ſitkuſt, mina jeekord Lurichit paju ei kartnud ja astuſin talle julgesti wastu. Mele kohtamiſt oli tulnud jälgima ſuur rahwahulk, kes tahtis näha inimeſt, kes julgeb wõidelda ſäärase jõumehega, nagu ſeda oli L.

Kui rinnad kokku piſtſime, tundſin kohe, et olin ſattunud mehe pihtu, misſuguſt mul waremalt kunagi elus polnud weel olnud wastaſeks. Oma wiimaſt jõudu kokku wõttes püüdſin ſeljatada Lurichi, kuid kõikidele pingutuſtele waatamata ſee mul muidugi ei õnnestunud. Kõik, mis ma ſuutſin oli, et lõin oma wastaſe kord põlwili. Rahwas jattus ſelleſt marru ja karjus kui hull.

Näiliſelt ärritas L-i pealtwaatajate poolehoid mulle. Äkiliſe wõttega tõstis wastane mu kõrgele õhtu ja wiskas üle rõdu rahwa hulka. Õnneks ma ei ſaanud wäga haiget," lõpetas wiie walla rammumees oma jutuſtuſe, ſiimis mälestuſpildid ſelleſt ilusaſt, kuid kaugeſt ajaſt, mil temal oli au olla eesti nimekama rammumehe waſtaſeks.

Restoranid maksuraskustes.

Kõrge linnamakſu päraſt 5 Narwa restorani ſulgeſid uksed.

Alates 1. jaanuariſt 5 Narwa restorani pole awanud uſſi kõrge linnamakſu päraſt. Läinud aastal linnawolikogu poolt määrati trahterimaks 30.000 kr. ſuuruſes jaotamiſeks 12 Narwa restorani wahel, mille pidajaiſt ſeni äritunnistuſe 1933 a. peale on lunaſtanud 7. Oſa juletud restoranide omanikke kaotaſeb makſu alandamiſe palwega eſineda linnawolikogu ees. Kuna wolikogu koosolek peetakſe alles jaanuarikuu lõpul, ſiis trahteripidajad lubawad ſelle ajani uſſed kinni hoida.

Maawärisemine Lõuna-Aafrikas.

Johannisburgiſt teatatakſe ööl wastu uut aastat laialdaſel maaalal oli tunda tugewaid maaaluſeid tõukeid. Linnas tekkis paanika, ſeſt maawäriſemiſe tagajärjel wariſes kokku mitu maja. Inimohwreiſt pole weel ſaadud teateid.

Rammuſad wareſed.

Püſtwa ſoola ja ſula ilma tõttu on ſilmajäänud taillimnud end wõinud toita wäga korralikult. Eriti paistawad maal silma ſuured ja rammuſad wareſed, kes priskuſelt tuletawad meele juba wähemat tõugu kanu. Wanemad inimeſed ennuſtawad rammuſate wareſte tõttu tule kaks aastaks kehwa wiljaſaki. Öeldakſe: rammus wares toob raske aastal

Saksamaa veab Venesse rauda.

Reini ſündikaat sõlmis Nõukogude Wene polprediga lepingu 70.000 tonni raua wälſawedamiſeks Nõukogude Wenesſe. See on ſuurem tellimine Nõukogude Wenelt üldſe.

21 riiki loobunud kulla aluſelt.

Kulla aluſelt on ſeni loobunud juba 21 riiki. Need on: Inglismaa, Norra, Rootſi, Taani, Soome, Hispaania, Portugaal, Kreeka, Egiptus, Hiina, Jaapan ja 10 riiki Lõuna-Ameerikaſt.

Kulla aluſele on kindlaks jäänud: Ameerika Ühendriigid, Prantſusmaa, Saksamaa, Belgia, Holland, Schweits, Itaalia, Poola, Tſchehhoslowakkia, Austria, Ungari, Jugoslaawia, Rumeenia, Bulgaaria, Leedu, Läti ja Eesti.

Prantſusmaa ehitab uue dreadnoudi.

Prantſusmaal, Brest tehastes, aſuti uue 26.500 tonniliſe dreadnoudi ehituſele.

Kuulutage „Põhja Eestis".



Elagu Uus Aasta!

Hädaabitööd uuele alusele.

Hädaabitöölised haigekassa alla.

Teedeministeerium on töötanud näilja awalikkude tööde ümberkorraldamise kawa, millega lahendatakse rida seniseid arusaamatusi hädaabitööde alal ning antakse omawalitsustele wõimalus nõutada awalikkudeks töödeks krediiti.

Seniste juhtnööride järele korraldatakse päraft hooajatööde lõppemist üldkasulikke awalikke töid riigi poolt antawate krediitide ja töid korraldawate asutiste summade arwel, mille juures osa palkadeks maksetawast krediidist tasutakse riigi poolt, kuna muus osas katawad kulud töid korraldawad asutised. Samas määruses on ette nähtud tööliste arstiabi andmine ja tasumaksmine õnnetute juhtude puhul. Tasumaksmine on korraldawate asutiste kohustuseks. Hädaabitöölised tulewad arwata haigekassade alla töid korraldawate asutiste tulul.

Riigikohus on asunud seisukohale, et praegustes awalikkude tööde korraldamise juhinõõrides ei ole selgesti wäljendatud, et hädaabitöölised kuulu wad haigekassade alla töödandwate asutiste tulul. Küll on aga öeldud, et töid korraldawad asutised ei saa riigilt nõuda haigekassa alla arwamisega ühenduses olewaid kulusid.

Arusaamatuste ärahoidmiseks on edaspidi tarwiline muuta awalikkude tööde juhinõõre selles, mõttes, et nimetatud awalikke töid tuleb tugeda töid korraldawate asutiste töödeks, kuna riik ainult toetab nende tööde korraldamist. Päälе selle teedeministeerium loeb tarwiliseks täiendada awalikkude tööde korraldamise juhinõõre wõimalusega, anda omawalitsustele toetust kuni 100 protsendini nende üldriikliku tähtsusega awalikkude tööde tööliste palkadeks, mille korraldamisest omawalitsused ei saa otsekohest ainelist kasu. See on tarwiline sellepärast, et omawalitsused ei suuda omalt poolt leida tarwilisi krediite palkade maksmiseks ja materjalide mureisemiseks, kuna nimetatud tööde juures materjalide kulud on paiguti üle 30 protsent üldkuludest. Töölistе palkadeks maksetawad summad tulewad riigil maksta täies ulatuses.

Puhkova tuletõrje pidupäev.

Juubelipidustused rongikäiguga ja lipu õnnistamisega.

Puhkowa wabatahtliku tuletõrje ühingu 20 a. juubeli pidustused peeti ära kolmandal jõulupühal. Pidupäew algas paraadiga Puhkowa koolimaja juurest, kust mindi muusika saatel rongikäigus Mereküla tirikusse lipuõnnistusele. Sellele järgnes kooswiibimine ühingu seltsimajas Merekülas. Terwitusi öeldi Narwa Peetri ja Kudruküla tuletõrje esindajate poolt. Tuletõrje liidu esindaja andis liidu poolt üle hoolsusmärgid wanematele tegelostele, ühingu asutajatele: kolmele II järgu ristid ja kahele III järgu ristid, peale selle weel teenetemärke. Teelauas, mis korraldati ühingu naispere poolt, öeldi weelgi terwitusi ja wiibiti koos ülewas meeleolus. Külalistele pakkus nauditawat meelelahutust ühingu segakoor. Kanti ette ka näidend, „Muju ei ole patt". Ärgitas wõõrastust, et peopäewast ei wõtnud osa oma walla nooremad tuletõrje organisatsioonid, Udria ja Peetri ühingud. Narwa-Jõesuu tuletõrje meeskond oli ilmunud waid kiriku juurde.

Joann organiseerib „põranda alt".

Wenelased korraldasid Petseris salakoosoleku.

Piiskopp Joanni ja Petseri kloostri asjus ähwardab kujuneda uus skandaal. Nimelt sai mitropoliit teada, et Petseri kloostris on peetud salajane munkade koosolek. Sel puhul on riigikoguliige Gorshkow käinud Petseris ja lasknud selle koosoleku kokku kutsuda. Kuna kloostrijuhataja asetäitja wiibis sel päewal kloostrist eemal, siis on kasutatud soodsat aega ja on meelitatud munk Andrei oma poole ja saadud tema korter koosoleku pidamiseks. Sinna on kokku käsutatud kõik mungad ja neile ette pandud tühistada see munkade koosoleku otsus, mis hiljuti wastu wõeti ja milles Joannilt tagasi wõeti wolitus ajada kloostri asju. Nüüd jätski korda eelmist otsust tühistada. Praegune otsus toimetati Gorshkowi poolt Tallinnasse ja anti edasi Joannile. Joann andis protokolli alla kirjutada ka Tallinnas wiibiwatele munkadele Joannile ja Nikitale, kuid need keeldusid seda tegemast ja teatasid asjast mitropoliidile.

On kuulda, et Joann kawadel sõidab isiklikult Konstantinoopolisse, et patriarhile edasi anda oma kaebust. Tal olewat ka kawatsus sel juhusel, kui Konstantinoopoli patriarh temale õigust ei anna, ennast selle patriarhi alt lahti öelda ja paluda toetust mõnelt teiselt patriarhilt.

Enesetapjate klubi Pariisis.

Hiljuti paljastati Pariisis enesetapjate klubi, mille liikmeteks ainult daamid.

Klubi asutas mõne aasta eest tuulus tantsijanna Marise Delion. Klubi liikmetes on olnud palju tuntuid näitlejaid, kunstnikke ja tantsijaid, kes kõik lõpetanud elu enesetappel. Muuseas kuulusid klubi liikmete hulka ka tuntud naiskirjanik Nelly Charmoise, naislendur Jeanne Baugel, tuulus kinotäht Claude France ja palju teisi noori ilusaid naisi, keda wallanud elutüdimus.

Põhikirja kohaselt wõetakse klubi liikmeks waid kena wälimusega daame, mitte üle 39 aasta wanu, kes soowiwad lahkuda elust psühholoogilistel motiiwidel: õnnetu armastuse, neurasteenia wõi parandamatu kurwameelsuse tõttu. Naisi, kelle elutüdimus tingitud hoigusest wõi raskest majanduslikust seisukorrast klubi liikmeteks wastu ei wõeta.

Keegi ei tohi klubi liikmeks olla kauem kui 3 kuud. Kui peale selle tähtaja möödumist klubiliige on weel elus, kirjutatakse ta nimi mustale tahwlile ning kui ta kolme päewa jooksul ei lähe wabasurma, heidetakse ta klubist igawesеks wälja.

Rääsas tehti „trewoogat".

Maidla wallas Rääsa külas Aleksander Kriisa nägi Jõulu esimesel pühal, et Anton Noole elamu korsten suitseb. Kohe arwas A. K., et majas aetakse „samagonni", ning teatas loost kohalistele kaitseliitlastele, kes kohe maja juurde walwele asusid.

Samuti kutsuti ka kohale konstaabel, et „wabrikut" konfiskeerida. Kuid läbiotsimisel ei leitud mingit jälge „käraka" walmistamisest. Nii siis tehti päris jumala muidu „trewoogat".

Töövaime Narva maaaluses.

Kullaotsijate asemel „mullaotsijad". — Bastioon „Viktoria" võlvkäikude korrastamine edeneb jõudsasti — Võlvkäigud puhastatakse ja parandatakse. — Kullaotsijate „pärandusi".

Kas on Narva maaaluses peidetud varandusi?

Teatawasti alustas Narwa linnawalitsus Narwa ajaloo seltsi ettepanekul käesolewal talwel bastioni „Wiktoria" maaaluste wõlwkäikude (kasemattide) puhastamist eesmärgiga awada nad eelolewal turistidehooajal publikule waatamiseks. Paarinädalalise töötamise tagajärgedega Narwa „allmaa linnas" wõib, nagu selgub, kõigiga rahul olla. Selle aja jooksul on puhastatud mudast ja liiwprügist

bastioni karjamaa-poolsed wõlwkäigud,

mis teatawasti on kahekordsed, ja on leitud kaewatud linna aedniku maja õues asuw sissekäigutrepp. Wiimane oli waremalt kinni müüritud ning muld peale aetud. Töid takistab õige tunduwalt omal ajal käikudesse juhitud linna raisteest, mis tekitab alumises käigus muda, eriti aga kogunеb suur weeloit jooksul alumise käigu jõepoolsesse soppi, mille jooksew west aja jooksul mudaga täielikult on matnud. Wee wäljatandmiseks kulub igal hommikul harilikult paar tundi ära. Pika aja jooksul oli kogu alumine wõlwkäik poole kõrguseni mudaga täidetud, mille tõttu sinna sai ainult küürutades liikuda. Ülemine käik sellewastu oli wõrdlemisi awar ja puhas. Ainult leidus siin wähemal määral liiwprügi ja kiwa, mille koristamiseks kulus õige wähe aega.

Liikudes petroleumi laterna walgusel mööda hämaraid wõlwialuseid, märkab silm paljudes kohtades Narwa

waranduseotsijate häwitustöö jälgi.

Siin ja seal on müür läbi murtud ning kõik liiwide ja liiwprügiga täidetud. Ühes kohas on keegi jabur kulla-haige mirutanud kangiga ristwõlwi pihta, mille tagajärjel on tükk wõlwi maha langenud. Igatehes leidub Narwas weel praegugi küllalt kodanikke, kes usuwad, et raotsi welitsus selleks ehitaski miljoneid riigimaheid maksmaläinud kasemattid, et sita ta leid maha matta. Põhjaliguma ja püsiwama töö tulemusi näeme aga ülemise wõlwkäigu jõepoolses otsas, milline juba waremalt aegadel oli täidetud liiwide ja mullega (wististe 1730. —1731 a. a. ettemõetud paranduste ajal). Siin on kaks meest paarkümmend aastat tagasi, (mis neist on Narwas praegu tuntumaid potseppe) paar kuud asjata waewa näinud. Nad on nimelt umbeaetud käigu wõlwi alt kitsa augu umbes 10 sülla pikkuselt lahti kaewanud ning siis ühe osawõtja jutustuse järgi, müüri läbi murdunud ja sawi sisse edasi tunginud. Mingi Rootsist pärit kaardi järgi

pidanud seal asuma suur warandus.

Õnnetuseks osutus kulla otsimine siiski raskemaks kui mehed arwasid. Kahtlemata tuleb linnawalitsusel, arwestades oma kodanike fantaasiaküllusega, edaspidi energiliselt selle wastu wõidelda, et wõlwkäikudes suuremaid õnnetusi ja kultuurkoolisi kahjusid ära hoida.

Praegu töötatakse kasemattide ülemisele ja alumisele korrale wii ate treppide puhastamisel. Puhastamise järgi hakkawad müürisepad trepiastmeid ja wõlwe parandama, mida küllalt hästi wõimaldawad praegused soojad ilmad. Ka tehakse täiesti uus wõlw sissekäigu kohale. Kui edaspidi määritakse kinni wõi

suletakse raudwõredega kõik üleaarused sisseкäigud,

pääseb käikudesse ainult bastioni pealt linnaaedniku maja juurest. Walgustamiseks wõiksid olla tõrwikud. Kõneldakse isegi elektri sissеseadmisest.

Treppide puhastamise järgi pöörатakse peatähelepanu käikude jõepoolsete mullaga täidetud otsade awamisele. On tõenäolik, et käigud pöörawad bastioni tipust naremale poole, rööbiti jõe kaldaga. Üldse olid jõepoolsed käigud senini täiesti täidetud ja nende sissukorrast puuduwad igasugused teated. Ainult üsna waremalt on ka neisse wõimalik olnud sissе pääseda. Koguni räägitakse trepist, mis algawat Narwa linnamuuseumi keldrist, kuid olewat kinni müüritud ja kohti teadmata.

Paarsada aastat warem, aastail 1682—1700, kihas Narwa bastioonidel elaw töö ja askeldus, mil sajad ja tuhanded garnisonisõdurid, linnakodanikud ja talupojad tassisid liiwa ja lupja wallidele ning tegid mullatöid, sest linn walmistus suurte sõdade wastu ette. Praegu liigumad samadel radadel töösed mõõdukama hoolsusega, nagu oleks Narwal nüüdki jälle ooda a pikaajast piiramist waenulase poolt.

Ukrainasse langes suur meteoriit.

Neil päewil langes Ukrainasse suur meteoriit. Pealtnägijate jutu järele jätnud meteoriidi langemine unustamatu mulje. Sündmus juhtus öösel kella 3 paiku. Taewawõlwide on ilmunud järsku hiilgaw kera, mis kiirgas helepunaselt. Iga sekundiga kasuwas kera suuremaks ja nais juba, et järgmisel silmapilgul langeb. Kuid kera hakkas kiireeti tahenema kuni lõhkes suure tulewärgina. Kogu taewas oli tulemeres, näis, nagu sajaks tuliwihma.

Põllumehed hädas loomatoiduga.

Käesolew lumetu talw teeb muret põllumeestele, kellel heinamaad koduse eemal. Söödetakse loomi põllupõhuga ning pole sugugi haruldane näha inimest, kellel heinakott seljas ning sammub metsast kõju poole. Kui ilmastik nii edasi kestab, siis wõib loomatoiduga mõnelpool päris tõsiseid raskusi tekkida.

Joodikute paradiis.

Tänawune rohke wiinamarjade saak ja weini wäljaweo wõimaluste puudumine sunnib Kreeka weinikaupmehi leiutama uusi trikke weini müümiseks kodumaal.

Wäikeses Trikkali linnakeses Tessaalias, weini tööstuse raiooni keskuses, ei müü paljud weinikeldrite omanikud weini enam liitri kaupa, waid — tunni wiisi.

Wiie drahma (umbes 10 senti) eest on igal külalisel õigus juua tund aega. Peremees on selle aja kestel kohustatud talle andma niipalju weini, kui ta nõuab. Kaugemale ei suuda tüll üksi restorani omanik enam minna.

„Pudelisõjad" Kiiklas.

Esimese jõulupüha õhtul korraldas Kiitla Hariduse Selts „Kalew" oma wastwalminud kodus esimese peo. Kanti ette „Kodukotus". Rahwast oli tulnud peole kaunis palju. Ei puudunud ka „wiinurid", kes wäljas löömingut pidasid. Löömariistadeks tarwitati pudeleid, pusse ja kaikaid.

Üks pidulisist.

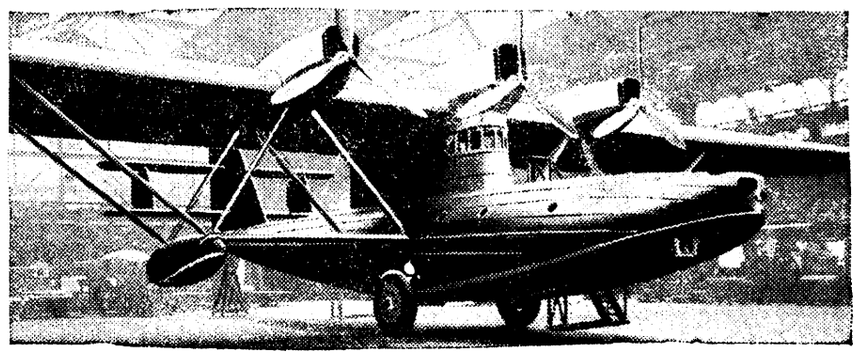
Kulgul algab uue silla ehitamine.

Üle Kulgu jõe ehitatakse uus raudsild. Uue silla ehitamine algab eelolewal jaanuarikuul hädaabitööde korras.

Kulgu jõgi, kust sild üle ehitatakse, on 2 - 3 meetrit sügaw ja ehitatawa silla pikkus on 10 meetrit.

Abielupaar hukkus tules jõuluööl.

Klaipeidas (Leedumaal) jõuluööl 27. detsembril tekkinud tulekahjul hukkus Barkowskide abielupaar. Arwatakse, et mõlemad õnnetud suitsetanud une eel, millest woodipesu põlema läinud ja tulekahju tekkinud. Tuletõrje leidis ärapõlenud korterist ainult sõestunud laibad.



Pariisis demonstreeriti mõne päewa jooksul uut kolmemootorlist Amphie-lennukit. Lennuk on määratud õhuliiklemiseks Pariis — New-Yorgi wahel, seega esimene tõeline ookeanilennuk.

Neli miljonit sohinaist nutab.

Wõitlus ainuabielu pärast Hiinas.

Hiina kohtuminister andis neil päewil wälja määruse, millega Hiinas tunnustatakse maksewaks ainult monogaamia. Naised, kelle mehed wõtawad weel teise naise, wõiwad nõuda lahutust. Uus määrus tabab ümarguselt 4 miljonit naist.

Kauge-Idas purustatakse tuhandeteaastane traditsioon. Abielu europaseerumine teeb Kesktriigis kiireid edusamme. Polügaamiast loobumine on parool. Õhtumaa ainuabielu leiab ka seadustes tuge.

Kuidas oli warem?

Teatawasti Hiina on 1911. a. saadik wabariik. Enne seda põõrdepunkti Mandshu dünastia walitsuse aegu, oli mitmenaisepidamine Hiinas endastmõistetaw. Keiser ise oma wiie sohinaisega andis rahwale eeskuju. Keskmine kodanik pidas endal samuti ühe ehk ka kats kõrwalnaist.

Wanas-Hiinas maksis komme, et wanemad panid lapsed paari juba siis, kui need olid wanad waid paar-kolm aastat. Kui noorele täiskaswanud mehele tema wanemate walitud naine ei meeldinud, kõsis ta tema siiski, kuid leidis oma seadusliku naise kõrwal weel teised, mille wastu muidugi kellelgi midagi polnud. Ka mehe seadusliku naisel, kelle naise seisukoht ei tulnud sel ajal üldse arwesse.

Sohi- ehk kõrwalnaiste wõimine toimus ilma igasuguse tseremooniata. Hiinas olid sohinaise lapsed täiesti seadusliku ja peeti neid peanaise omadega ühewäärtuslikeks. Paamine wahe esimese naise ja uute juurdetulijate wahel seisis ainult „armsates sugulastes". Kuna mees oli kohustatud hoolitsema oma seadusliku naise sugulaste eest, olid talle tema sohinaise omakesed puhas õhk. Need ei tohtinud endid tema majas näidatagi. Kuna ka sohinaised enamasti kuulusid madalamaisse klassesse, keelas neile juba seisusewahe igasuguse seltskondliku läbikäimise.

Uue Hiina puhastustöö.

Nüüd murrab paar paragrahwi tuhandeaastase traditsiooni. Noor-Hiina ei lase end enam teistel paari panna, waid abiellub ise. Kõrgemais õppeasutistes õpiwad noored teineteist tundma ja abiellawad sageli wastu wanemate tahtmist. Armastus-abieludele järgneb sohinaistepidamise langemine. Kuid ka üks osa noortpõlwe pooldab weel mitmenaisepidamist. Tuhandeid mehi peab seljataga sohinaisi. Kontroll on raske ja seadusest mööda hiilida kerge. Seadus teeb aga puhastustöö seadusliku naise läbi: naine wõib igal ajal nõuda lahutust, kui ta mees toob maisja manulise.

Uus seadus on tabanud nelja miljonit naist. Kindlasti demonstreerиwad nad täna-ail uue korralduse wastu, nagu hiina naised on üldse usinad demonstreerima.

Oudowa eesti kirik — punaseks klubiks.

Pühade eel Nõukogude riigi Pipsi ääres pandi punane lipp lehwima Oudowa eesti kiriku katusele. Kirik wõeti üle punasele klubile. Ta muudetakse seltsimaja taolisеks rahwa kooskäimise kohaks.

Ülewõtmisel oga selgus, et kiriku hoone nõuab suuremat remonti.

Kibedaks üllatuseks osutus ehitusmaterjali põud. Oudowas ei leidunud aknaklaasi, elektrijuhesid ega muud tarwismineweet kraami. Remont jäi seisma.

Kui töö eest raha ette makstakse. . .

Paar päewa tagasi teatasid wennad Haitinid, kes peawad Narwas, Joala tän. 15 kaupa- ja nahakauplust, et septembrikuul ilmus nende kaupluse keegi A. Kaufitch, kelle elukoht pidi olema Tallinnas, Koidula tän. 40. Tallinlane olla lubanud lühikese aja jooksul walmistada 3 templit, mille hind kokku 12 kr 50 s. A Kaufitch kasseeris kohe selle summa sisse, kuid tellijad pole oma tööd kätte saanud ja arwawad, et siin on kelmusega tegemist.

POOLA MUINASJUTUD.



EESTISTANUD

WŁADYSŁAWA SĄKK.

A. Seliverstovi „palverännak" Venemaale

Koos kahe käsilasega läks salaja üle piiri „rahasid hankima". — Mehed võeti väga halvasti vastu.

Nowembrikuu alul läbistas ajalehti teade, et kohalik „kehwikute" riigikogu rühma liige Aleksander Seliwerstow on pagenud Nõuk. Wenemaale. A. Seliwerstow oligi Narwast kadunud kuni nowembri lõpuni. Siis ilmus ta uuesti silmapilrile ja lükkas kategooriliselt ümber kõik tema kohta ajalehtedes awaldatud teated. Mitmes pealinna ajalehes ilmusid isegi A. Seliwerstowilt öeldused, kus ta kinnitas, et tema kohta awaldatud sõnumid olewat tühipaljas laim ja et ta pole nüüd ega ka waremalt käinud SSSR'is.

Nüüd on aga selgunud, et

A. Seliwerstow käis ühes kahe käsilasega Nõuk. Wenemaal

ja hiljem awaldatud „öeldused" olid, mõeldud ainult sõlgede segamiseks. Lugu oli tegelikult nii: 3. nowembril A. Seliwerstow lahkus oma alalisest elukohast ja sõitis Ust-Sherdjankasse, kust kaasa wõttes kohalise taluniku Iwan Gagarini sõitis Kriushi külasse. Siin liitus meestega weel keegi Iwan Drostowi nimeline isik ja 7. nowembri warahommikul läksid kõik kolm Hostitre piirkonnas (16 km. Merinskist Peipsi poole)

saloja üle piiri Nõuk. Wenemaale.

Üle piiri mineku põhjuseks oli nagu nüüd selgunud

kommunistliku propaganda-kirjanduse toomine Eestisse ja raha hankimine kommunistliku propaganda edendamiseks Eestis.

Üle piiri minek läks kõigiti libedasti, ent sealpool traataeda polnud wastuwõtt sugugi nii „südamlik", nagu mehed alul lootsid.

SSSR'i piiriwalwe nabis ületulijad kinni,

ehk A. Seliwerstow püüdis selgeks teha, et tema ja ta kaaslaste Wenemaale tulek pidi olema kominterni huwides. Tabatud toimetati wahi all Polja külas asuwasse komandantuuri, kus nad otsiti läbi ja peale esialgset ülekuulamist wiidi tapikorras Oduduwa wanglasse. Siin kuulati neid korduwalt üle. 7. nowembril wiidi wangid rongiga Leningradi, kus nad paigutati Spalernaja wanglasse. Siin koheldi neid kui tawalisi piirijooksikuid ja mehed said ohtuda ning wintsutada wee ja leiwa peal. 18. nowembril toimetati mehed wahi all uuesti Poljasse, kust kästi neid

üle piiri tagasi minna.

19. sky. üle piiri Eestisse tulekul langesid mehed meie piiriwalwe kätte. A. Seliwerstow, kui riigikogu liige ja seega puutumata isik, wabastati peale ülekuulamist kohe wahi alt, kuna J. Gagarin ja J Drosdow jäeti wahi alla. Sel korral ametiwõimud edaspidise juurdluse huwides palusid

ajakirjandust asjast waikida.

17. detsembril Narwa 1 jsk. rahukohtunik karistas J. Gagarinat ja J. Drosdowi piiriseaduse rikkumise pärast kumbagi 60-kroonilise rahatrahwiga ehk maksuõuetusel 3-nädalase arestiga. A. Seliwerstow seisis sama asja pärast 30. detsembril rahukohtunikus ees ja sai karistuseks 100 kr ehk kuu aega aresti.

A. Seliwerstow on tegutsenud juba pikemat aega äärmistes kommunistlikes organisatsioonides. Poliitilisel põllul alustas ta tegewust 1923. a. töörahwa ühise wäerinna tegelasena Narwas. Hiljem oli ta Eesti tööliste partei Narwa osakonna ja Narwa transporttööliste ühingu egaramaid tegelasi. Riigikokku pääsis ta wiimastel walimistel „kehwikrohwa esindajana". Wiimasel ajal sai A. S. kuulsaks sellega, et organiseeris Narwajõe ümbruskonna külades kultuur- ja haridusseltsidele pildi all

riigi waenulisteks ollusteks „rakukesi".

Peale selle oli A. S. hiljaku Narwas ilmumise lõpetanud Nõuk. Liidule sõbraliku waimuga wenekeelse ajalehe toimetajaks. Lehte, mis kubises riigiwastaseist kihutustööst,

toetati piiritaguste rahadega

ja seda lewitati pimedates mene külades A. Seliwerstowi käsilaste poolt rahwale maksuta.

J. Gagarin, 25 a. wana ja J. Drosdow, 41 a. wana on A. S.-i lähemaid käsilasi ja „rakukeste" organiseerijaid mene külades. Esimese elukoht on Ust-Sherdjankas ja teise Kriushi külas. Riigiwastase tegewuse pärast nad antakse kohtu alla.

Samokrassi talunikud kaebavad.

Lapitalud ei wõimalda korralikku majapidamist. — Kas uuel aastal maade ümberplaneerimine?

Üks tähtsamaid Eesti põllumajandusteadlasi ütles kord, et see, kes pidanud lapitalu, sellel kaob iiu olla üldse põllumees. See lause on täiel määral maksew Samokrassi talunike kohta, sest 5—25 ha suurused talundid on enamasti ikka 5—7 lapis. Omaaegne Narwa linna maamõõtja Ebrok nähtawasti kartis anda põllumeestele metsa ning planeeris selle pärast kohad mitmesse metsata tükki. Aastakümneid on Samokrassi talunikud waewlenud oma lapitaludes, ent parata pole olnud midagi. Et üldse elada ja talus ka loomi pidada, kuna kodulähedal loomade sõõdamaad pole, on renditud Narwa linnalt talulähedaid metsatükke, neid metsast ning kädudest puhastatud ning muudetud heina- ja karjamaadeks. Nüüd on nende heinamaatükkide pärast aastaid kohut käidud, kuid lõpptulemus on, et 1. weebruaril nim heinamaatükid linnale üle tulewad anda. Kuigi on tulemas igasugused linnamaade korraldusseadused, jääwad Samokrassi talundid ikkagi lapitaludeks ja sellega ka jääb wõimatuks nende ratsionaalne kasutamine. Kuna praegu Narwa linn kawatseb sõlmida müügi- ostulepinguid eelnim. maatükkide renimisega, siis oleks soodne juhus parandada wigane „lapisüsteem".

2 minutit vaikset leina.

3. jaanuaril mälestatakse Wabadussõjas langenuid.

Teisipäewal, 3. jaanuaril kell 10.30 min. e l. on üle riigi kaheminutiline leinasekiak töös ja liikumises wabadussõjas langenute mälestuseks.

Märguanne leinasekisuks sünnib kolme kahuripauguga. Esimese paugu järgi algab leinasekiak, mil ajal helistatakse kirikukellasid. Teine pauk märgib ära esimese leinaminuti lõpu ja kolmas — leinasekiaku lõpu.

Ajutine abielulahutus.

Wiini kohtu kummaline otsus.

Proowiabielud, millest nii palju kõneldud, pole siiani Euroopas saawutanud eluõigust, kuid sellewastu on euroopalased lahutuse küsimustes moodsamad kui ameerikalased. Nimelt lahutas Wiini kohus hiljuti noore abielupaari ajutiseks, motiweerides oma otsust sellega, et meie päewil noored inimesed astuwad liig tergesti tõsiseid samme, millisest hiljem kahjatsewad.

Sündmus, millest jutt, juhtus Wiini parimas seltskonnas. Keegi noormees ja neiu olid tuttawad mitu aastat, kuni nende sopradena otsustasid nad lõpuks abielluda. Laulatus toimus 27. augustil k. a., kuid juba 24. septembril esitas noorpaar kohtule lahutuspalwe, põhjendades seda wõitmatu wastikusega üksteise wastu ja iseloomude erinewusega, mis teineteise kooselu wõimatuks.

Agas kõmuline lahutusprotsess. Kohtunikud nägid asjatut waewa lahutajate lepitamiseks. Ka tunnistasid tõendajad, et abikaasad ei sobi põrmugi üksteisega.

Pika kaalutluse järgi otsustas kohus tunnistada abielu lahutatuks, ent ainult üheks kuuks. Selle aja möödumisel astub abielu jälle seaduslikku jõusse. Kui abikaasad siis ikka weel pole leppinud, on neil õigus esineda uue lahutus palwega.

Siisli looda wad kohtunikud, et abikaasad wahepeal weendawad oma kergemeelsuses ja jatkawad sõbralikult kooselu.

Gaasitorbikud kodanikkudele.

Gaasikaitse komitee kawatseb eelolewal aastal hakata müüma gaasitorbikuid, millels awatakse üle maa müügipunktide wõrk. Praegu katsetab komitee mitmesuguste gaasitorbikute tüüpidega, proowides nende otstarbekohasust ja wastupidawust. Sobiwa tüübi leidmisel asub kaitsewäe arsenaal neid walmistama suuremal arwul. Ühes sellega tahab gaasikaitse komitee hakata tegema elawat propagandat gaasikaitse wahendite ostmiseks, sest kunagi ei tegewat halba, olla ettewalmistatud ootamatuse wastu.

Saksa laewastik rikastub ühe soomusristleja wõrra.

Neil päewil jõutakse Saksamaal uue soomusristleja „Deutschlandi" ehitusega lõpule.

Ameerika Ühendriigid suurendawad lennuwäge.

1. jaan. 1933. a. on Ameerika walitsus otsustanud suurendada lennuwäge 228 lennuki wõrra. Krediit on selleks juba antud ning ehitusega alatakse kohe. Praegu on Ühendriikide lennuwäes 1277 lennukit.

Uue aasta õnnesoowidest

wabastamiseks on „Bergmanni Abiraha" kaudu kõrgemate õppeasutuste Eesti soost kaswandikude hääks maksnud 1 jaanuaril 1933. a.:

J. Lepp — 2 kr., A. Tomason, P Smakow, H Prinken, J. Wiilop, Joh. Kukk, K. Prinken, P. Sätti, C. Moorberg, A. Kolbak, J. Nikolas, P. Rand, A Kukk, A. Stern, W. Kasikow, A. Pihlau, A. Lepikson, W. Kala, W. Nikolas, N. Orlow, H. Baumer, J. Siimin, Osk. Posendorf, J. Tamm, K. Posendorf, J Kangas, J. Kalasnikow, A Knuude, S. Trautman — á 1 kr., kes sellega uueaasta õnnesoowidest wabastatud.

„Bergmanni Abiraha" walitsuse nimel tänuga

J. Parts.

On ilmunud jaanuarikuu 1933. a. „Eesti Naise" number.

Sisu: Uuele aastale. Wiimne kuninganna. Meie igapäewane leib. Oled waba põgeneja. Perekonna au. Jaanuarikuu tähine taewas. Langenute leinaks... Ära mõista kohut. Kuldraamat on ilmunud. Kuidas pastor Järwemaa naise sai. Esimesed sammud iseseiswusele. Peenletwa walmistamine. Kogu kangakudumise kirju. Kuritööd alkoholi mõjul ajakirjanduse andmetel. Teater. Uued raamatud. Kirjakast. Tütarlaps. Kleidiriie. Waip. Toleedotööst. Kohwilaualina. Laudlina. Heegeldatud west mehele ja naisele. Kleidiriie. Heegelproom. Tanu rahwariiete juure. Spordikampsun, müts ja sall. Willane pullower. Pitsikoeline willane pluus. Meie ja meie laste riietusest. Heegeldatud tütarlapse kleit. Põlleriie. Kohwrikate. Kappriiul raamatutele. Moed. Heeringaretsepte. Pesutriikimine. Kuidas pesen oma willast jatki, et see wärwi ei annaks? Toiduretsepte.

Kaasaandeid: „Wäikeste Sõber", „Tütarlaps", mustri-ja lõikeleht.

Vargad hankisd „silmavalgust".

Öösl wastu 31. detsembri l. a. warastati Narwas, Eha tän. nr. 5 asuwa Kabeli pärijate maja hoowist 2 elektrilampi ühes pesade ja juhtmetega, mis kuulusid Woka walla elanikule Aleksander Otto'e.

Jaapanlased kawatsewad wallutada Pekingi?

„Daily Heraldi" teatil koondawad jaapanlased oma wägesid Sunn-Mandschuuria piirile. Oletatakse, et jaapanlased kawatsewad wallutada Scholi prowinsi, mille pealinn Dergte asub ainult 120 miili kaugusel Pekingist, ja ühtlasi ka Pekingi.

Ägedad lahingud Mandschuurias.

Pekingist teatatakse, et Mandschuurias kestawad tagu arg ägedad lahingud jaapanlaste ja hiinlaste wahel.

Hiinlased koondawad oma wägesid Pekingi ja Tjentsini ümbrusesse.

„Kesakünd" jõuluwaheajal.

Tänawune ilmastik sunnib puud uuesti wangi ajama ja saaniusside talwemeneku loobuma. Inimesegi sunnib toimima ebaharilikult. Nii wõib praegu sagedasti näha linna serwadel asumail maalappidel mehi hobuse ja sahaga. Samuti wõib näha inimesi labidatega aedades töötamas. Isegi kolmandal jõulupühal wõis põllulapil näha „kesakündjat". Weidi ebaharilik selline toiming, kui loed kalendrist, mis selle kuupäewa juure märgitud.

S. Kapper lahkub wolikogust?

Kippus haridusnõukokku, kuid ei saanud.

J. Hanfing wolikogu juhatajaks edasi.

Pühadewaheaegne Narwa linnawolikogu wana aasta wiimane koosolek möödunud reedel oli raehärrasid kokku toonud üsna tüseda kworumi. Ainult sotsialistide pinkidel nukrustas ütsildasena sms. Kuusik. Päewakord seekorra üsna tühine. Wolikogu juhataja ja temale kahe asetäitja walimine uueks aastaks. Pääri kohwiku awamiseks loa andmine ja lahkunud dir. W. Nano asemele komisjonidesse ning haridusnõukokku ühe liikme walimine.

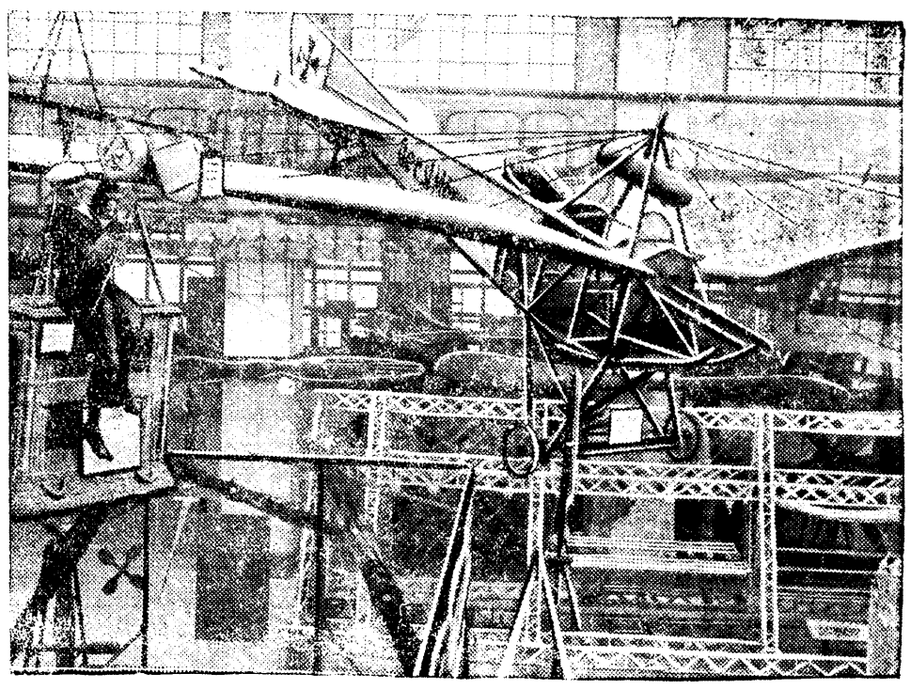
Näis, et haridusnõukokku ühe uue liikme walimine tõigi pisut pinewat meeleolu enne koosoleku algust. Rühmade wahelised kõnelemised ja sõelumised ühe grupi juures teise juure olidki õige energilised. Kuuldus, et pr. Kapper on libedasti kippunud haridusnõukokku aga rühm ei leidnud wõimaliku olewat tema kandidatuuri ülesse seada. Pr. K. ongi siis nii tõsiselt haawunud, et lahkus enne koosoleku algust raekojost ning on lubanud lahkumisteadaanne esitada. Wolikogu juhatajaks walitti tagasi J Hansing, abideks E. Weber ja J Wälbe. Eelarwe komisjoni läksid A. Sätt, A. Pahla, Kuusik, Lust, F. Weiss, E. Tuppits. Haridusnõukokku praost J. Jalajas. Mitmesse komisjoni W. Nano asemele Kuusik ja Ahil.

Wana aasta wiimase koosoleku lõpetas juhataja wäikese kõnega, uueks aastas edu ja õnne soowides.

Piiriwalwurid püüdsid ilwese.

Enne jõulupühi õnnestus Narwa raiooni piiriwalwuritel kinni püüda noore, umbes aastase ilwese. Ilwes paigutati kordoni pööningukambri ja peeti seal kinni nädalapäewad, misjuguse aja jooksul söödeti talle üle 2 puuda liha. Metsloom jäi juba kaunis koduseks. Wahepeal andsid piiriwalwurid püütud ilwesest teada Narwas wiibiwa loomaaia omanikule, kes oli nõus ilwest ilusa summa eest ostma loomaaiale. Järgmise päewa warahommikul läks loomaaia omanik ilwest ära tooma. Üllatuseks ega selgus, et ilwes on wangist ära põgenenud. Ta oli närinud pööningukambri ukse nurka augu, mille kaudu wabadusse pääses. Nõnda jäid piiriwalwurid rahast ja loomaaed loomast ilma.

Wiimasel ajal on Narwa ümbruskonna metsadesse ülfikuid ilwesеid elama asunud. Umbes 1½ kuud tagasi lasi ühe ilwese maha Narwa adw. F. Frank ja ka teiste jahimeeste poolt on Narwa metsades ilwesеid nähtud.



Berliinis Johannisthali lennuwäljale asutatakse Saksa õhusõidu muuseum. Pildil pilk sellesse uude muuseumi: Esiplaanil wahanukk, mis kujutab Kätchen Paulust, kes praegu on 63 aastane ja aastal 1893 sooritas oma esimese langevarjuhüppe õhupalli korwist. Paremal lennuk 1913. aastast.

Lugege „POHJA EESTI't"

Lühikese, raske haiguse järele suikus igavesele unele, meie unustamata, seltsi asutaja ja endine kauaaegne juhatuse liige

Jakob Madise p. Reisenbuk

Sünd. 16. aug. 1859. a.
Surn. 30. dets. 1932. a.

Mälestab **Joala Põllumeeste Kogu.**

---

†

Lühikese ja raske haiguse järele suikus igavesele unele minu mees, meie isa, meie äi ja vanaisa

Jakob Reisenbuk

Sünd. 16. aug. 1859. a.
Surn. 30. dets. 1932. a.

Sügavas leinas:

omaksed.

Matmine 3. jaan. Sininõmmele.

Tantsukursus.

Narbut

(Soliids. seltskondl. tantsukool Tartus).

Õpetus täpne ja eeskujulik kõige uuemate välismaa meetodide järgi õpitud isiklikult ükskasjaliselt Beriinis parimates tantsuinstituutides tänavu hooaja algul.

Ainuke populaar-

TANTSUKURSUS

Narvas algab teisip 3. jaan. 1933. a. kell 20 (8) Peetri tulet. s. saalis. Malmi tn. 4.

Kava: New Blues, Quickstep, Tango, Ingl. valss, Charlestep, Rumba uuemates variatsioonides, mis vallutavad praegu nii välismaal kui ka meil tantsusaalid.

Elegantne viis. —— Eratunnid

ODAWASTI MÜÜA

KUIWI KÜTTEPUID

7. Peetri tän. nr. 20/22.

Järelpärimistega pöörduda J. Kusnetsowi pagariärisse, Peetri pl. nr. 9.

K./ü. PÕHJA EESTI TRÜKIKODA

Narwas, Suur t. 1.
Kõnetraat 65.

NIMEKAARTE,
PIDUKUTSEID,
ARUANDEID
KIRJAPLANKE,
MÜÜRILEHTI

ja muid trükitöid valmistatakse kiirelt, maitsekalt ja soodsate hindadega.

Tellimiste täitmine ka postiteel.

Ed. Hendrikson'i kõrgem

kaubanduse- ja raamatupidamise kursus

2. jaan. alaanud gruppi registreeritakse veel osavõtjaid

Üksikult õppijatega algab õppetöö igal ajal.

Opetus põhjalik. Lõpetajad saavad vastavad lõputunnistused

Osavõtjaid registr. Narvas, 6-es Peetri tnv. 10.

Samas ka tasuta õppekavad saadaval.

Kursuste juhataja.

Üleskutse.

Linnavalitsuse otsuse põhjal 6. detsembril 1932. a. korraldatakse Narwas jaanuari ja weebruari kuus 1933 a.

kruntide, majade ja korterite uurimine,

mille ülesandeks on täpseid ja kindlaid andmeid saawutada majade ja korterite kasutamisest ja terwishoidlikust olukorrast, samuti luua ülewaadet elanikkonna ühiskondlikust kihitusest ja leibkondade koosseisust, n. n. korterisotsiograafilise uuringu põhimõtetel.

Uuringul ei ole midagi ühist maksustamisega ja registreerimisel saadud andmeid ei kasutata selleks otstarbeks.

Linnawalitsus palub kinniswarade omanikke ja walitsejaid, korteripidajaid ja allüürnikke registreerijatele nende ülesannete täitmisel kõigiti abiks olla ja lahkesti wastu tulla, neile tarwilikke andmeid andes.

Registreerijad on warustatud wastawate linnawalitsuse poolt wälja antud tunnistustega.

Narwas, 28. detsembril 1932. a. № 442.

A. BACHMANN, abilinnapea. FR. WERBERG, sekretär.

Majanduslikukrii si ajal on igaühel wõimalus ODAWASTI ja MAITSVALT lõunatada

Hotel-restoran „Peterburg'is“

Hinnad äärmiselt alandatud.

HINNAKIRI:

1	Puljong pirukate	15 senti
2	Supp	15 „
3	Lihakoogid à la creme	20 „
4	Poscharski kotletid	20 „
5	Viini worstid kapsastega ja püreega	20 „
6	Vasikamaks	20 „
7	Kapsarullid	20 „
8	Shnellklops	25 „
9	Vasikapraad	25 „
10	Viini Shnitsel	25 „
11	Sibulaklops	25 „
12	Beaf à la Strogonow	25 „
3	Lambaraguu	25 „
14	Seapraad	25 „
15	Kotletid wasika lihast	30 „
16	Seakarbonaad	30 „
17	Beafsteaks	45 „
18	Kanapraad	45 „
19	Hani kapsastega	50 „
20	Sudakas Poola moodi	40 „
21	Lõhepraad	50 „
22	Magusad toidud	10 „

Proud või preilid

kes võimaldaks vaesele kuid korralikule noormehele ainelist toetust.

Tasuks hea sõber.

Kirjad Narva jaamaraamatukapp.
Nõudmiseni „24—|—52“.

Soowin laenata

kr. 1500-2000

Narwas heal asukohal olewa maja oblikatsiooni kindlustusel

Protsendid kokkuleppel. Teat. slt. RUTULINE LAEN.

Teatan lugupeetud tarvitajaskonnale, et alates 1. jaanuarist 1933. a. saab avatud minu juures

A/S. A. LECOQ'i ÕLLELADU

Soowitan wõistlemata headuses **Pilseni, Müncheni, Dombrän ja Gladiatori õlut ning Porteri ja oma tööstuses valmistatud kõrgemas headuses karastavaid jooke — Sidroni Sooda, limonadi, vialka, Seltersi ja Wishky.**

Austusega

B. Lange,

Narwas, Turu t. nr. 6, telefon 75,

UUESTI AVATUD. UUESTI AVATUD.

MATMISE BÜROO

POSTI T. 73 Kokk'a majas **RUD. KLAUS** **POSTI T. 73** Kokk'a majas

(end. Wiruwere)

Suur wäljawalik

surnukirste, metallpärgi, linte

ja kõik tarwilikud esemed matmise puhul. Alati sõiduwalmis lahtiseid ja kinniseid wankreid.

Telliniste wastuwõtt. Töö kiire ja korralik

NARVA MAJAOMANIKKUDE PANK

(Narva, Peetri plats 2, telef. 268 (omas majas)

Annab laenusid

majade, kaupade ja vekslite kindlustustel

Võtab raha hoiule

ajakohaste protsent dega ja toimetab kõiki muid panga operatsioone.

Arusaamatuste ära hoidmiseks teatan, et vaatamata kellaparandusmaterjalide hinna kõrgendamisele, igasuguste kellade ja uuride paranduste tellimisi võtan vastu endiste hindadega, näit.:

uuri vedru . . 75 s.
käekella klaas . 20 s.
äratuskella parandus 75 s. jne

Töö eest pikaajaline vastutus.

Kella-sepp **M. PETROW,** Tallinna mnt. 15. kort. 2

Dr. A. Levitski

Sise- ja närvihaigused.

Elektri rawimise kabinett (kõrgust. päike, diatermia).

Kraavi t. nr. 14.

Telefon 236.

Kõnetunnid **11 1** ja **5 7**

A.-S. „EESTI SIID“

PAKUB
oma Narva ladust
Peetri pl. 1.
MELANEESI, SIIDI- ja POOLSIIDI, KLEIDI, MANTLI ning PESURIIET.

Kõik kuulutavad „Alutaguse Elu's“

Ümberkolinud

Dr. E. Lekstein

Silmahaigused.

Telef. 1 16.

Narvas, Suur t. 22.

Vastuv. 11—1. 5—7.

Aurulaevandus A. Kotschnew

Narva — Narva-Jõesuu

Aurulaewa sõiduplaan 22. septembrist 1932. kuni muutmiseni.

Äripäewadel

Narva-Jõe-suust:	Narvast:
kell 6.45 h.	kell 12.20 p.
„ 2.20 p	„ 3.30 p.
Pühap. ja pühadel	
Narva-Jõe-suust:	Narvast;
kell 8.— h.	kell 9.10 h.
„ 3.— p.	„ 4.10 p

Dr. W. LEBEDEW

Sugu- ja nahahaigused.

Wastuwõtmine igapäew kella **10—1** ja **4—7.**

Vabaduse t. Nr. 29

Telefon nr 208.

Tarwis

teenijat

küsida Serberg, Linawabrik 69.

Vastutaw toimetaja Hans Lill

Wäljaandja K.-ü. „Põhja-Eesti“
K.-ü. „Põhja-Eesti“ trükk **1933**

Viimane aeg on uuendada „Alutaguse Elu“ tellimist.